From: Lau Yanki

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 22/02/2012 15:40

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。香港本身已經人多擠迫,若內地的汽車來港自駕遊,會否對本港的交通造成問題?會否對香港日後的商場或街邊構成車位停泊不足的問題?另外,國內的汽車所用的電油應該與本港的汽車電油不一,他們汽車所排出的廢氣又會否加劇本港的路邊空氣污染問題呢?

### Lau Yanki

From: Po Man Chan

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 22/02/2012 15:41

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。請尊重市民參與政策發展的權利

Po Man Chan

From: henry li

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 22/02/2012 15:42

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

# henry li

From: LAU MAN YEE

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 22/02/2012 15:42

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

## LAU MAN YEE

From: man yan chan

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 22/02/2012 15:42

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

man yan chan

From: Lui Faat Yin

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 22/02/2012 15:42

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

## Lui Faat Yin

From: Lok Hang Ngan

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 22/02/2012 15:43

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

### Lok Hang Ngan

From: Faye Ng

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 22/02/2012 15:43

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。為疏導交通建灣仔繞道而推倒皇后碼頭,早幾年又話要考慮收道路稅因為路面太多車。現在又放行自駕遊,咁到時條唔夠地方用就填晒全個维多利亞港來疏導交通?!?!?!

### Faye Ng

From: Wong Sze Wing

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 22/02/2012 15:43

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

Wong Sze Wing

From: Lai Anthony

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 22/02/2012 15:43

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

### Lai Anthony

Wing Hong Li From:

"Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council" 22/02/2012 15:43 To:

Date:

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs, undefined undefined undefined

Wing Hong Li

From: cheng cc

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 22/02/2012 15:44

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

cheng cc

From: Dara Lam

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 22/02/2012 15:45

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

## Dara Lam

From: Kwan Wai Ming

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 22/02/2012 15:45

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

## Kwan Wai Ming

From: Alexander Lau

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 22/02/2012 15:45

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

## Alexander Lau

From: Chun Hin Leung

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 22/02/2012 15:45

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

## Chun Hin Leung

From: mug mark

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 22/02/2012 15:45

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

# Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

#### mug mark

From: law chun hung

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 22/02/2012 15:46

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

law chun hung

From: lam martin

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 22/02/2012 15:47

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

## lam martin

From: Man Hang Cheng

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 22/02/2012 15:47

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

# Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

#### Man Hang Cheng

From: cheung kit hung

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 22/02/2012 15:47

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

cheung kit hung

From: Kenneth Yeung

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 22/02/2012 15:47

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。 I don't want to have further air pollution in Hong Kong. Stop having private cars, people can travel by using public transport.

#### Kenneth Yeung

From: Steven Chow

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 22/02/2012 15:47

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。監於兩地交通的文化,規則跟公民責任等等完全不同,政府一定要無限期停止自駕遊南下.

#### Steven Chow

From: Eddie Yau

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 22/02/2012 15:47

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

## Eddie Yau

From: Chun Wang Cheung

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 22/02/2012 15:48

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

## Chun Wang Cheung

From: Cheung Ka Man

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 22/02/2012 15:48

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

### Cheung Ka Man

From: YAU KING YIU

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 22/02/2012 15:48

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

強烈反對自駕遊,本人認為此方案嚴重威脅到本人的生命安全!

#### YAU KING YIU

From: shan ho

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 22/02/2012 15:48

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

shan ho

From: Wong Woody

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 22/02/2012 15:49

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署

的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

## Wong Woody

From: chan rainbow rung

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 22/02/2012 15:49

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

chan rainbow rung

From: Danny IP

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 22/02/2012 15:49

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

## Danny IP

From: Ming Lai Chun

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 22/02/2012 15:49

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

## Ming Lai Chun

From: Siu Lung Lam

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 22/02/2012 15:49

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。 Chinese driver can only allow to drive in hk if they have international driving license

Siu Lung Lam

From: Ho Pan Hsia

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 22/02/2012 15:50

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

## Ho Pan Hsia

From: Leung Yuen Chong Emily

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 22/02/2012 15:50

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

Leung Yuen Chong Emily

From: Frederick Lung

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 22/02/2012 15:51

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。此舉加速內地文化紮根,香港有香港既文化,如果香港被強制同化,我會選擇離開香港。因為對一個無公投既香港,無能既政府不存任何希望。

#### Frederick Lung

From: TONG Chun

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 22/02/2012 15:51

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

## Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

## **TONG Chun**

From: YUKI LAM

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 22/02/2012 15:51

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

## Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

## YUKI LAM

From: chan victor

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 22/02/2012 15:51

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

## Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。 I'm stong opposed to the cross-bording vehicle. ...don't do this

chan victor

From: Shin Ngar Fung

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 22/02/2012 15:52

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量 時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。 自從在電視看到此消息後,不單感到極為震驚,而且日夜感到不安。對此,身 邊任何人都感到非常憤怒,這是我從未見過如此一面倒的反對。 原因是,這措 施只會對香港百害而無一利! 1. 大陸車對香港會造成更大的空氣污染(政府一 面要求港人多乘交通工具、停車熄匙,另一面卻引入汽油極度污染的大陸車)2. 引入大陸車流只會更加道路的負荷(香港每天都承受著塞車都困擾)3.大陸司機 對香港環境,甚至路牌、線位都不認識(此舉嚴重威脅道路使用者的安全,別說 有保險,人死了,說什麼保險都沒用!)4.大陸司機在港犯法易逃走(要是大陸 司機犯法,要逃走是易事,香港警察難以執法。)5. 大陸駕駛文化跟香港人截然 不同(跟點3.一樣,最後造成大大少少的車禍,非金錢能夠補救!)6.助長雙非 孕婦來港衝急症室產子(加劇香港整體福利的負荷。)政府啊!如果你還有一點 良心、愛香港的心, 請別再推行出賣香港人的政策,物極必反, 香港人的容忍 已到極限!三思!三思!!

### Shin Ngar Fung

From: Tak Wai Huen

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 22/02/2012 15:52

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

## Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

## Tak Wai Huen

From: Anthony Yung

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 22/02/2012 15:52

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

## Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

### Anthony Yung

From: sting law

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 22/02/2012 15:52

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

## Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

sting law

From: Chu Sin Ki

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 22/02/2012 15:52

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

## Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

## Chu Sin Ki

From: Kam Hung Yip

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 22/02/2012 15:52

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

## Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。請慎重考慮推行政策的後果和影響,香港車多已是事實,流量控制和空氣污染控制已是既定問題,再者內地行車習慣不同,缺乏資詢推行會導致大量問題產生最後,推行自駕由簡直是百害而無一利,何必?

### Kam Hung Yip

From: CHIU IN WONG

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 22/02/2012 15:52

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

## Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

## **CHIU IN WONG**

From: Man Pik nga

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 22/02/2012 15:52

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

## Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

# Man Pik nga

From: Chung Ivy

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 22/02/2012 15:53

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

## Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

# Chung Ivy

From: "石 梓杰"

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 22/02/2012 15:53

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

石梓杰

From: Siu Wingnam

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 22/02/2012 15:53

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

## Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。 I will attend the Panel on February 29 to make explaination of my comments to the Panel.

本人將會出席 2012 年 2 月 29 日立法會交通事務委員會,並就本人之意見作出 口頭陳述。

## Siu Wingnam

From: CHAN Wai Ying

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 22/02/2012 15:53

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

## Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

### **CHAN Wai Ying**

From: Tai Hiu Wai

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 22/02/2012 15:53

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

## Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

Tai Hiu Wai

From: CHIM KING LUN

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 22/02/2012 15:53

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

## Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

## **CHIM KING LUN**

From: Ray Lam

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 22/02/2012 15:53

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

## Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。本人堅決反對香港特別行政區政府強硬地推行粵港自駕遊計劃! 這完全是獨裁式管治, 漠視民意一意孤行的野蠻粗暴行為! 謹在此表達對香港特別行政區政府失望、遺憾及忿怒!

### Ray Lam

From: cheuk man lau

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 22/02/2012 15:53

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

## Dear Sirs,

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。政府不是說要減小道路車輛嗎?自駕遊是會參加道路使用的,這是常式吧? 另外,政府為了減小車輛,所以實施高昂的汽車首次登記稅,然而又開放自駕遊,要府政治行政決策白痴,政府有其他特別的陰謀在進行中。

#### cheuk man lau

From: King Man Chu

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 22/02/2012 15:53

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

# Dear Sirs,

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

要有具體操施加以輔助才能減低市民疑慮。

# King Man Chu

From: "尹 力進"

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 22/02/2012 15:53

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sirs.

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。 反對!

尹力進

From: HO WING NING

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 22/02/2012 15:54

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

## Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

## HO WING NING

From: "hoiyan 錯凱欣"

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 22/02/2012 15:54

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sirs.

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。 I will attend the Panel on February 29 to make explaination of my comments to the Panel.

本人將會出席 2012 年 2 月 29 日立法會交通事務委員會,並就本人之意見作出 □頭陳述。

反對自駕遊

hoiyan 錯凱欣

From: Jimmy Lam

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 22/02/2012 15:54

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

## Dear Sirs,

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

# Jimmy Lam

From: "程鵬"

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 22/02/2012 15:54

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

程鵬

From: Nick Chu

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 22/02/2012 15:54

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

## Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。兩地駕駛文化不同,容易發生危險

### Nick Chu

From: ray liu

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 22/02/2012 15:54

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

## Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

ray liu

From: Leung Yan Kit

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 22/02/2012 15:54

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

## Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

## Leung Yan Kit

From: Clara Tsang

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 22/02/2012 15:54

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

## Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

# Clara Tsang

From: "張 榮添"

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 22/02/2012 15:55

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sirs,

I oppose to the He Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。收啦

張 榮添

From: Wai Hong Leung

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 22/02/2012 15:55

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

## Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

### Wai Hong Leung

From: Yeung Issac

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 22/02/2012 15:55

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

## Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

### Yeung Issac

From: Hong Lui

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 22/02/2012 15:56

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

## Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

### Hong Lui

From: Yuen Har Wan

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 22/02/2012 15:56

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

## Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

## Yuen Har Wan

From: Oi Lin Yau

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 22/02/2012 15:57

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

## Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。香港一直地少人多,中國一直地大脈博,"單程證"就能令香港陸沉..如今香港人多車多,道路不寬闊,人多地方連迫車位也不夠,居然北車南下? 到過中國的人都知道,內地交通混亂,司機不守法,香港政府若決定推行北車南下,是罔顧市民的生命安全..而且,越多內地人前來,香港市面越混亂. 若政府真重視民意,就不應推行北車南下.

### Oi Lin Yau

From: Arthur Lam

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 22/02/2012 15:57

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

## Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

## Arthur Lam

From: Mic Chau

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 22/02/2012 15:57

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。For the safety of everyone in HK, stop this immediately!

### Mic Chau

From: Woody Yau

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 22/02/2012 15:57

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。廢除自駕遊計劃,內地人要來香港旅遊就用香港司機吧! 減低司機失業的風險!

## Woody Yau

From: Alvin Cheng

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 22/02/2012 15:57

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

### Alvin Cheng

From: Ho Chun Yu

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 22/02/2012 15:58

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。作為80後,只望見香港繁榮安定。不安定,怎繁榮!

### Ho Chun Yu

From: Tang Wing Lun

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 22/02/2012 15:58

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

Tang Wing Lun

From: hong Zoey

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 22/02/2012 15:59

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sirs.

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

hong Zoey

From: "K剫 Ming Kwong"

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 22/02/2012 15:59

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

### 

From: wang wui chit

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 22/02/2012 15:59

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

wang wui chit

From: lam tsz lung

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 22/02/2012 15:59

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

lam tsz lung

From: Lee Howard

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 22/02/2012 15:59

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

## Lee Howard

From: angry chan

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 22/02/2012 15:59

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

angry chan

From: Chan Da Man

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 22/02/2012 15:59

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。反對自駕遊

### Chan Da Man

From: chow pui man

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 22/02/2012 15:59

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

chow pui man

From: Summy Lo

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 22/02/2012 15:59

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

# Summy Lo

From: Chuang Ki

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 22/02/2012 15:59

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

# Chuang Ki

From: Shuk Yi Ho

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 22/02/2012 16:00

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

Shuk Yi Ho

From: law cindy

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 22/02/2012 16:00

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

law cindy

From: Rachel Fan

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 22/02/2012 16:00

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

## Rachel Fan

From: Leung Hong Yin

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 22/02/2012 16:01

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

# Leung Hong Yin

From: Yuen Yuk Kuen

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 22/02/2012 16:01

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。零諮詢推行任何新政策,都只會惹起更多反對聲音,無法對香港現況作出任何改善

Yuen Yuk Kuen

From: Jennifer Liu

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 22/02/2012 16:01

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

## Jennifer Liu

From: Eric

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 22/02/2012 16:01

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

Eric

From: Lillian Chan

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 22/02/2012 16:02

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

## Lillian Chan

From: HIN HON CHUNG

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 22/02/2012 16:02

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

## HIN HON CHUNG

From: Wong Sze Chung

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 22/02/2012 16:02

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

Wong Sze Chung

From: "黎"

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 22/02/2012 16:03

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。計劃不知所謂,危害全港人性命

黎

From: Wing Pui Yip

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 22/02/2012 16:03

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

Wing Pui Yip

From: CHAN PUI SZE

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 22/02/2012 16:04

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。請謹慎慮及本港之交通擠塞、空氣污染、交通行業情況以及危險問題再作草擬。如果自駕遊的目的是促進旅遊業發展,此計劃似乎敝(超)多於利,也預見不到成效。

### **CHAN PUI SZE**